INSTITUT FÜR DEN SOZIALEN WOHNBAU DES LANDES SÜDTIROL

ISTITUTO PER L'EDILIZIA SOCIALE DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Entscheidung des Generaldirektors	Determina del Direttore Generale
Nr./No. 2019/497	
Amt Personal und Organisation	**Ufficio personale ed organizzazione**

Genehmigung der Rangordnungen des öffentlichen Wettbewerbes nach Prüfungen für die Besetzung von insgesamt 3,4 Stellen auf unbestimmte Zeit im Berufsbild Verwaltungssachbearbeiter/in, 6. Funktionsebene

Mit Beschluss Nr. 31 vom 28.05.2019 wurde die Besetzung auf unbestimmte Zeit von insgesamt 3,4 Stellen im Berufsbild Verwaltungssachbearbeiter/in, 6. F.E. beschlossen.

In Umsetzung obigen Beschlusses wurde der unterfertigte Generaldirektor damit beauftragt, alle Maßnahmen zur Besetzung der Stellen zu treffen, sodass mit Entscheidung Nr. 390/2019 das entsprechende Mobilitäts- bzw. Wettbewerbsverfahren eingeleitet wurde.

Die Prüfungskommission wurde mit Entscheidung Nr. 431 vom 05.11.2019 ernannt und diese hat sich für die Abwicklung des Wettbewerbes am 11.11., 09.12., 12.12. und 13.12.2019 getroffen.

Die Protokolle der einzelnen Sitzungen der Prüfungskommission wurden vom unterfertigten Generaldirektor überprüft und die Vorgangsweise bei der Durchführung des Wettbewerbes für ordnungsgemäß und rechtmäßig befunden, sodass die von der Prüfungskommission erstellten Rangordnungen genehmigt werden:

Rangordnung für die Mobilität (Vorrang für die Besetzung)

Approvazione delle graduatorie del concorso pubblico per esami per la copertura di complessivamente 3,4 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di operatore/trice amministrativo/a, 6ª qualifica funzionale

Con delibera n. 31 del 28.05.2019 è stato deciso di coprire complessivamente 3,4 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di operatore/trice amministrativo/a, 6ª q.f.

In applicazione della delibera sopraccitata il sottoscritto Direttore Generale è stato incaricato di adottare tutti i provvedimenti per la copertura dei posti e quindi, con determina n. 390/2019 è stata avviata la procedura di mobilità risp. la procedura concorsuale.

La commissione d'esame è stata nominata con determina n. 431 del 05.11.2019 e si è riunita, per lo svolgimento del concorso l'11.11., il 09.12., il 12.12 e il 13.12.2019.

I verbali delle singole riunioni della commissione d'esame sono stati esaminati dal sottoscritto Direttore Generale e l'operato nello svolgimento del concorso viene ritenuto regolare e legittimo, cosicché vengono approvate, di conseguenza, le graduatorie stilate dalla commissione d'esame:

Graduatoria per la mobilità (precedenza per la copertura)

	Kandidatin-Candidata	Schrift. Prüf. Prova scritta /40	Mündl. Prüf. Prova orale /40	Insgesamt Totale /80
1	Schweiggl Leonie	34	24	58

Rangordnung Wettbewerb — Graduatoria concorso

	Kandidat/in-Candidato/a	Schrift. Prüf. Prova scritta /40	Mündl. Prüf. Prova orale /40	Insgesamt Totale /80
1	Untersulzner Astrid	32	35	67
2	Paccagnella Alessia	34	32	66
3	Braunhofer Christine	24	32	56
4	Gambetti Nicola	28	26	54
5	Holzeisen Stephan	25	28	53
6	Tomasi Kathrin	25	26	51
7	Plotegher Tiziana	25	24	49

Drei Stellen sind Angehörigen der deutschen Sprachgruppe und eine Stelle ist einem/r Angehörigen der ladinischen Sprachgruppe vorbehalten, der allerdings keiner der Kandidaten/innen in der Rangordnung angehört.

Tre posti sono riservati ad appartenenti al gruppo linguistico tedesco e un posto è riservato ad un/una appartenente al gruppo linguistico ladino, al quale però nessuno dei/delle candidati/e in graduatoria appartiene.

In Anwendung der Bestimmung des Art. 6, Abs. 2 des LG Nr. 40/1988 wonach die Stellen, welche einer Sprachgruppe vorbehalten sind und, entweder aus Mangel an Bewerbern oder weil die Bewerber nicht für geeignet befunden wurden unbesetzt bleiben sollten, durch Bewerber der anderen Sprachgruppe besetzt die für geeignet befunden wurden, sofern nicht die Höchstzahl der jeder einzelnen Sprachgruppe zustehenden Stellen überschritten wird.

In applicazione dell'art. 6, comma 2 della l.p. n. 40/1988, secondo il quale i posti riservati ad uno dei gruppi linguistici che restassero vacanti, o per mancanza di concorrenti o perché i concorrenti non fossero stati dichiarati idonei, sono coperti, da aspiranti appartenenti agli altri gruppi linguistici, che siano risultati idonei, purché non venga superato il numero massimo dei posti spettanti a ciascun gruppo linguistico.

Die Ausgaben im Rahmen dieser Entscheidung fallen unter die vom geltenden Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2020 vorgesehenen Ausgaben bzw. fallen unter die für die darauffolgenden Haushaltsvoranschläge vorzusehenden Ausgaben.

Le spese di cui alla presente determina rientrano fra le spese previste nel bilancio di previsione per l'anno 2020 risp. rientreranno nelle spese da preventivare nei bilanci di previsione degli anni successivi.

Auf dieser Grundlage — Ciò premesso

entscheidet
der Generaldirektor

il Direttore Generale
determina

Die Vorgangsweise der Prüfungskommission des öffentlichen

Di approvare l'operato della commissione d'esame del concorso pubblico per esami

Wettbewerbes nach Prüfungen für die Besetzung von insgesamt 3,4 Stellen auf unbestimmte Zeit im Berufsbild Verwaltungssachbearbeiter/in, 6. Funktionsebene und folglich folgende, von der Prüfungskommission erstellten Rangordnungen zu genehmigen:

per la copertura di complessivamente 3,4 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di operatore/trice amministrativo/a, 6ª qualifica funzionale e di approvare, di conseguenza, le seguenti graduatorie:

Rangordnung für die Mobilität (Vorrang für die Besetzung)

Graduatoria per la mobilità (precedenza per la copertura)

	Kandidatin-Candidata	**Schrift. Prüf.** **Prova scritta** /40	**Mündl. Prüf.** **Prova orale** /40	**Insgesamt** **Totale** /80
1	Schweiggl Leonie	34	24	58

Rangordnung Wettbewerb

Graduatoria concorso

	Kandidat/in-Candidato/a	**Schrift. Prüf.** **Prova scritta** /40	**Mündl. Prüf.** **Prova orale** /40	**Insgesamt** **Totale** /80
1	Untersulzner Astrid	32	35	67
2	Paccagnella Alessia	34	32	66
3	Braunhofer Christine	24	32	56
4	Gambetti Nicola	28	26	54
5	Holzeisen Stephan	25	28	53
6	Tomasi Kathrin	25	26	51
7	Plotegher Tiziana	25	24	49

Die Kandidaten/innen Schweiggl Leonie, Untersulzner Astrid, Braunhofer Christine und Holzeisen Stephan, in Anwendung der Bestimmungen des L.G. Nr. 40/1988, zu den Gewinnern der ausgeschriebenen Stellen zu erklären und mit denselben einen individuellen Arbeitsvertrag auf unbestimmte Zeit abzuschließen.

Di dichiarare, in applicazione delle disposizioni della l.p. n. 40/1988, i/le candidati/e Schweiggl Leonie, Untersulzner Astrid, Braunhofer Christine e Holzeisen Stephan, vincitori dei posti messo a concorso e di stipulare con loro un contratto di lavoro individuale a tempo indeterminato.

Die Kandidaten/innen Paccagnella Alessia, Gambetti Nicola, Tomasi Kathrin und Plotegher Tiziana für geeignet zu erklären.

Di dichiarare idonei/e i/le candidati/e Paccagnella Alessia, Gambetti Nicola, Tomasi Kathrin e Plotegher Tiziana.

Die Ausgaben im Rahmen dieser Entscheidung fallen unter die vom geltenden Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2020 vorgesehenen Ausgaben bzw.

Le spese di cui alla presente determina rientrano fra le spese previste nel bilancio di previsione per l'anno 2020, risp. rientreranno nelle spese da preventivare nei

fallen unter die für die darauffolgenden Haushaltsvoranschläge vorzusehenden Ausgaben.

bilanci di previsione degli anni successivi.

Der Generaldirektor - Il Direttore Generale

Digital unterschrieben
Firmato digitalmente

PALFRADER WILHELM
2019.12.18 17:03:41 +01'00'

INSTITUT FÜR DEN SOZIALEN WOHNBAU DES LANDES SÜDTIROL

ISTITUTO PER L'EDILIZIA SOCIALE DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Im Sinne des Art. 13 des L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17 i.g.F.:

Sichtvermerk über die fachliche Ordnungsmäßigkeit.

Ai sensi dell'art. 13 della L.P. 22.10.1993, n. 17 e s.m.:

Visto in ordine alla regolarità tecnica.

maik
12/17/2019
Regolarita tecnica
Oggetto: Approvazione esito concorso 4 posti amministrativi

der zuständige Amtsdirektor

il direttore d'ufficio competente

Sachbearbeiter/istruttore: demt

Innerhalb von 60 Tagen ab der Veröffentlichung des vorliegenden Entscheids kann gegen denselben beim Regionalen Verwaltungsgericht –Autonome Sektion Bozen- Rekurs eingebracht werden.

Entro 60 giorni dalla pubblicazione della presente determina potrà essere presentato ricorso contro la stessa al Tribunale Regionale Amministrativo – Sezione Autonoma di Bolzano.